



تَحْكِي هٰذِهِ القِصَّةُ الجَدَّابَةُ ، ذَاتُ الرَّسُومِ الْجَميلَةِ ، الأَحْداثُ الْمُثيرَةَ الَّيْ وَقَعَتْ لِفَرْخِ البَّطُ بَطُوط وَصَديقِهِ الْفَأْرِ فُرْفُر ، عِنْدَمَا ذَهَبَا لا حُضارِ الْمَاءِ مِنْ نَهْرٍ تَجَمَّدَ سَطْحُهُ ، وَكَبْفَ تَمَّ إِنْقَاذُهُمَا مِنُ الْخَطِّرِ بِفَضْلِ التَّعَاوُنِ وَالْمَحَبَّةِ .

ورُسومُ الكِتابِ رائِعَةٌ ذاتُ أَلُوانِ ساحِرَةِ ، تَشُدُّ الطَّفْلَ إِلَيْها بِما فيها مِنْ بَهاءِ ، وبِمَا تُوْحِي إِلَيْهِ مِنْ خَيَالٍ مُتَمَّمِ لَعُنْصُرِ الحِكايَةِ .

وتَجْدُرُ الإشارَةُ إلى أَنَّ وراء هٰذِهِ الحِكايةِ الطَّرِيْقةِ المُسلَيةِ غاية تَرْبُويَّةً ، فَفيها تُوجِيهٌ غَيْرُ مُباشِرِ لِلأَطْفالِ لِأَخْذِ الْحَدَرِ عِنْدُما يُساعِدُونَ فِي أَعْهَالِ المَنْزِلِ . كَمَا أَنَّ فيها تَأْكِيدًا لِفَضيلَةِ التَّعَاوُنِ والْحِرْصِ عَلَى الْأَصْدِقاءِ . وَفيها تَذْكِيرٌ لِلأَهْلِ بِأَلّا يُحَمِّلُوا الأَطْفالَ مِنَ الْواجِباتِ إلا ما يَقْدِرونَ عَلَيْهِ . ولِذَلِكَ فإنَّ الشَّخْصِيَاتِ التِي نَقَابِلُها في هٰذِهِ الحِكايةِ وفي سائرِ حِكاياتِ هٰذِهِ السَّلْسِلَةِ شَخْصِيَاتُ بَشَرِيَّةً أَلْبِسَتْ هَبِّهَ الحِواناتِ وفي التَكُونَ أَقْرَبَ إلى قُلُوبِ الأَطْفالِ الذِينَ يُحِبُونَ الحَبُواناتِ ويَأْنَسُونَ بِها . لِيَكُونَ أَقْرَبَ إلى قُلُوبِ الأَطْفالِ الذِينَ يُحِبُونَ الحَبُواناتِ ويَأْنَسُونَ بِها .

وَرَغَبَةً فِي الاسْتِفادَةِ مِنْ هَٰذِهِ الغَايَةِ التَّرْبَويَّةِ ، ومِنْ شُعورِ الطَّفْلِ بأَنَّهُ جُزْةً مِنْ هَٰذَا الجَوِّ المُحيَّطِ بِهِ ، فَقَدَّ أُوثِرَ أَنْ تُخاطَبَ الشَّخْصِياتُ على مُدارِ الحِكايَةِ ، مُخاطَبة العاقِلِ .

المغامرات المحبوبة

## بَطُوط وَفُرُفُرُ

أعُناد حكايتها : يعقوب الشكاروني وَصَيع الرسكوم: ا. ماڪچريچور

مكتبة لبتنان

حقوق الطّبع محفوظة - طُبع في إنكلترا ١٩٨٢





ذات صباح ، فَتَحَتِ الْأُمُّ بَطُّوطَة نافِذَة كوخِها الصَّغيرِ ، وَتَطَلَّعَتُ إلى الْحَديقةِ الصَّغيرَةِ .

كَانَ النَّلْجُ يُغَطِّي الحَديقَةَ ويَتَدَلِّى الجَليدُ مِنْ سَطْحِ الْبَيْتِ ، فَقَالَتْ:

يا لَهُ مِنْ صَباحٍ شَديدِ الْبرودةِ .. الثَّلْجُ يُغَطِّي كُلَّ شَيْءٍ . »





نادَت بَطُّوطَة ابْنَها بَطُّوط ، وَقَالَت : «لَيْسَ لَدَيْنَا مَاءٌ . الْمُاءُ تَجَمَّدَ فِي الْأَنَابِيبِ ، خُدِ الدَّلُو ، وَامْلَأُهُ مِنْ النَّهْرِ الْقَريبِ .»

ثُمَّ أَحْضَرَتْ لِفاعًا صوفيًّا مُخَطَّطًا ، أَعْطَتْهُ لِابْنِها وَقَالَت : «ضَعْ هَذا حَوْلَ عُنُقِكَ ، فلا تَتَجمَّدَ مِنَ الْبَرْدِ.»





وَضَعَ بَطُّوط اللَّفاعَ حَوْلَ عُنُقِهِ ، وَخَرَجَ يَحْمِلُ اللَّفاءَ وَضَعَ اللَّوْ ، وَخَرَجَ يَحْمِلُ اللَّلْوَ ، لِيَمْلَأَهُ مِنَ النَّهْرِ .

وقالَتِ الأُمُّ : «لا تَتَأَخَّرْ يَا بَطُّوط .. أَحْضِرِ الْمَاءَ وَعُدْ فَوْرًا.»

أَجابَ بَطُّوط: «لَنْ أَتَأَخَّرَ يَا أُمِّي.»



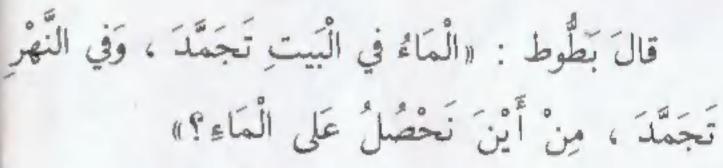


سارَ بَطُّوط عَلَى الْجَليدِ بِبُطْ ۚ وَحَذَرٍ ، حَتّى لا تَنْزَلِقَ قَدَماهُ.

وَعِنْدَمَا وَصَلَ إِلَى النَّهْرِ وَجَدَ سَطْحَ المَاءِ قَدْ تَجَمَّدَ ، بِسَبِ شِدَّةِ الْبَرْدِ.

وَكَانَتْ هُنَاكَ فِثْرَانٌ تَسْكُنُ جِذْعَ الشَّجَرَةِ الْمُجَاوِرَةِ لِلنَّهْرِ. راحَتِ الفِئْرَانُ تَنْظُرُ إِلَى بَطُّوط وَهوَ يَتَأَمَّلُ فِي دَهْشَةٍ السَّطْحَ الْمُتَجَمِّدَ.



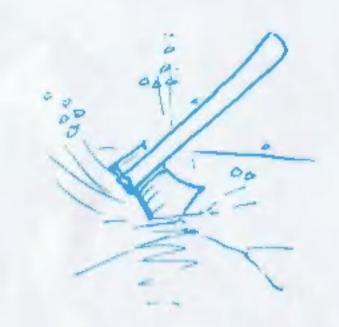


سَمِعَهُ صَديقُهُ الْفَأْرُ فُرْفُر ، فَتَناوَلَ مِنْ جُحْرِهِ فَأْسًا ، وَأَسْرَعَ إِلَى الخارِجِ ، وَقَالَ : «حَطِّمْ بِهَٰذِهِ النَّفَأْسِ سَطْحَ النَّهْرِ المُتَجَمِّد يا بَطُّوط ، وَسَوْفَ تَجِدُ الْمَاءَ تَحْتَهُ .»

فَرِحَ بَطُّوط بِمُساعَدَةِ صَديقِهِ فُرْفُر ، وَقَالَ لَهُ: «أَشْكُرُكَ يَا فُرْفُر عَلَى مُساعَدَتِكَ لِي.»







أَمْسَكَ بَطُّوط بِالْفَأْسِ ، وَرَفَعَها عاليًا . ثُمَّ أَدارَها حَوْلَ رَأْسِهِ دَوْرَتَيْنِ ، وَأَنْزَلَها بِكُلِّ قُوَّةٍ عَلَى سَطْحِ الجَلِدِ ، الَّذي يُغَطِّي ماءَ النَّهْرِ .

أَحْدَثَت الْفَأْسُ فَتَحَةً في الجَليدِ، وَظَهَرَ ماءُ النَّهْرِ مِنَ الْفُتْحَةِ.





تَعَاوَنَ بَطُّوط وفُرْفُر فأَمْسَكَا بِالدَّلْوِ ، وانْحَنَيا إلى الأَّمامِ لإِنْزالِهِ في فُتْحَةِ الْجَليدِ. الْأَمامِ لإِنْزالِهِ في فُتْحَةِ الْجَليدِ.

زادَ انْحِناءُ بَطُّوط، فاخْتَلَّ تَوازُنُهُ، وَأَحَسَّ بِقَدَمَيْهِ تَنْزَلِقانِ فَوْقَ الْجَليدِ.





انْزَلَقَتْ رِجْلا بَطُّوط ، فانْدَفَعَ جِسْمُهُ إلى الْأَمامِ ، وَقَذَفَ بِالدَّلُو إلى أَعْلى ، فانْسَكَبَ ما بِهِ مِنْ الأَمامِ ، وَقَذَفَ بِالدَّلُو إلى أَعْلى ، فانْسَكَبَ ما بِهِ مِنْ ماء .

وَوَجَدَ بَطُّوط نَفْسَهُ يَسْقُطُ فِي فَتْحَةِ الْجَليدِ ، إلى ماءِ النَّهْرِ .

صَرَخَ فُرْفُر، وَمَدَّ يَدَيْهِ، وَأَمْسَكَ بِبَطُوط في شَحَاعَةٍ، يُحاوِلُ إِنْقاذَهُ.



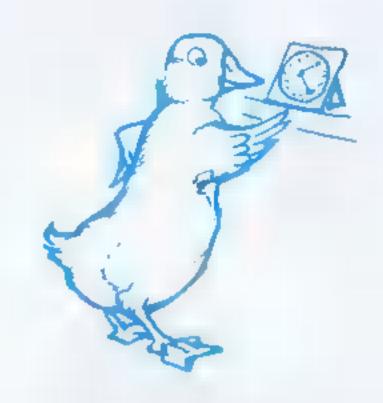


لَكِنْ بَطُّوط سَقَطَ في الْمَاءِ الْمُثَلَّجِ، وَغاصَ لَكِنْ السَّطْحِ الْمُتَجَمِّدِ.

وَكَانَ فُرْفُولا يَزَالُ يُمْسِكُ بِطَرَف ِجَناح ِ بَطُوط ، فَأَحَسَ بِقَدَمَيْهِ تَنْزَلِقانِ .

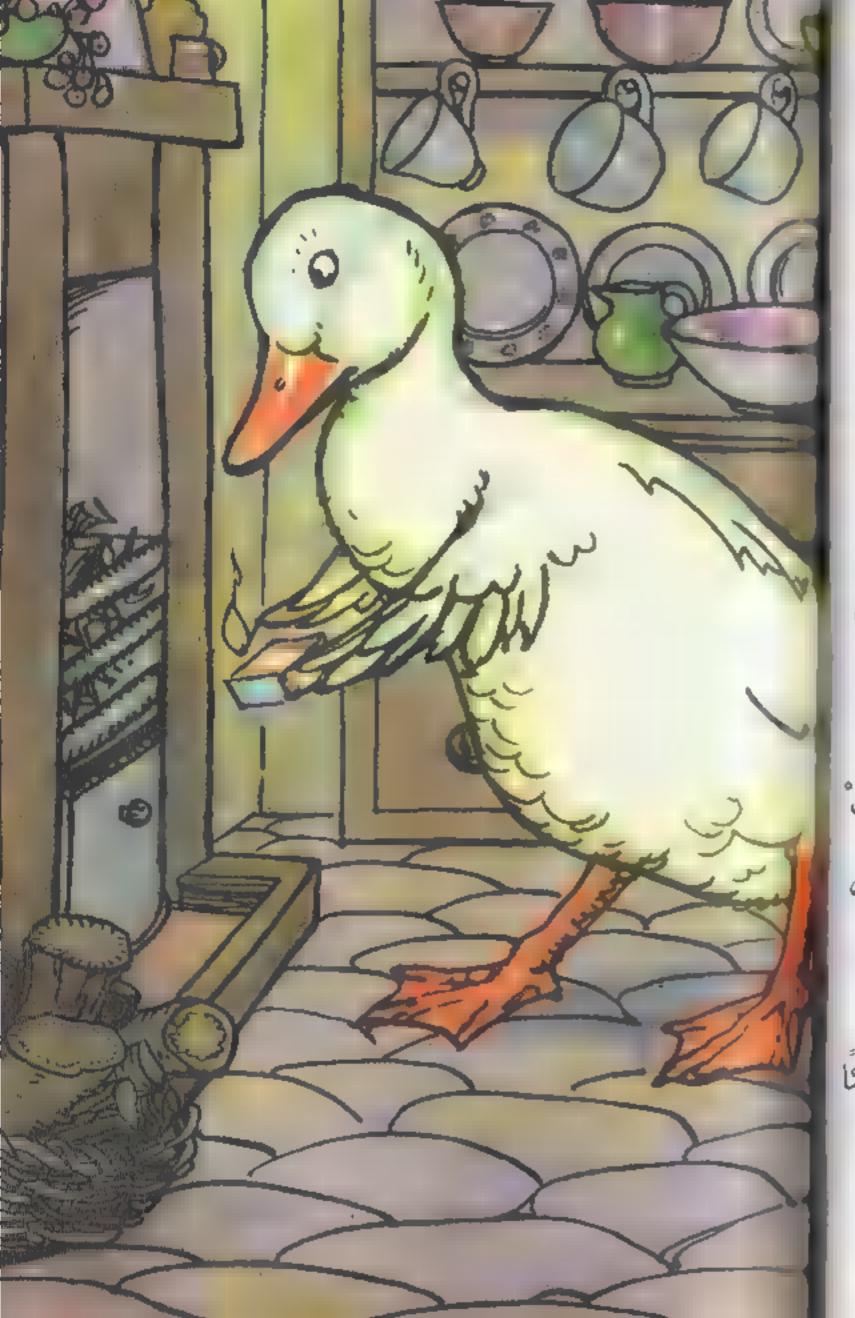
وَصَرَخَ فُرْفُر ، وحاوَلَ إِنْقَاذَ نَفْسِهِ مِنَ السُّقُوطِ في الْمَاءِ ، لَكِنَّهُ انْزَلَقَ هُوَ أَيْضًا داخِلَ الفُتْحَةِ .

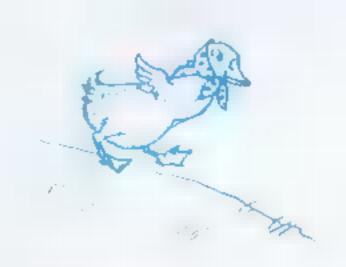




قالَت بَطُّوطَة: «لَقَدْ تَأَخَّرَ بَطُّوط كَثيرًا في الْعَوْدَةِ.»

وَنَادَتِ ابْنَتَهَا بَطَاطَة ، وَقَالَت لَهَا: «ذَهَبَ أَخُوكِ لِإِحْضَارِ مَاءٍ مِنَ النَّهْرِ ، فَتَأَخَّرَ جِدًّا ، أَخْشَى أَخُوكِ لِإِحْضَارِ مَاءٍ مِنَ النَّهْرِ ، فَتَأَخَّرَ جِدًّا ، أَخْشَى أَنْ يَكُونَ قَد أَصَابَهُ أَذًى . اذْهَبِي يَا بَطَاطَة ابْحَثِي عَنْهُ .»



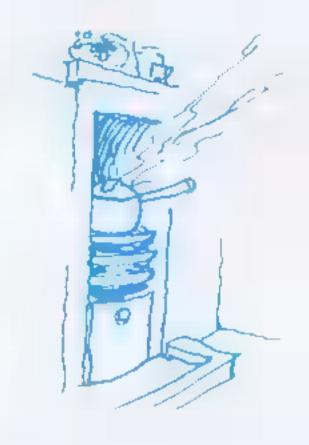


انْصَرَفَت بَطَاطَة لِلْبَحْثِ عَن أَخيها بَطُوط، وانْشَغَلَتِ اللهُمُّ بِأَعْمالِ الْمَنْزِلِ الْكَثْيرَةِ.

كُنْسَتِ الْأُمُّ الْأَرْضَ بِالمِكْنَسَةِ ، وأَعادَتْ تَرْتيبَ الْفِراشِ ، وأَحْضَرَتْ بَعْضَ الحَطَبِ ، وأَحْضَرَتْ بَعْضَ الخِراشِ ، وأَحْضَرَتْ بَعْضَ الحَطَبِ ، وأَحْضَرَتْ بَعْضَ الخِراشِ ، وأَحْضَرَتْ بَعْضَ الخِراشِ ، وأَحْفَرَتُ بَعْضَ الخِراشِ ، وأَحْفَرَتُ بَعْضَ الخِراشِ ، وأَحْفَرَتُ بَعْضَ الخِراشِ ، وأَحْدَرُ الخِراشِ ، وأَحْدَرُ الخِراشِ ، وأَحْدَرُ الخِراشِ ، وأَحْدَرُ الخَراشُ ، وأَحْدَرُ الخَراسُ ، وأَحْدَرُ الخَراشُ ، وأَحْدَرُ الخَراسُ ، وأَحْدَرُ اللّهُ الْحُراسُ ، وأَحْدَرُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ

أَرادَتِ الأُمُّ أَنْ يَجِدَ بَطُّوط وَبَطَاطَة الْبَيْتَ دافِئًا عِنْدَمَا يَعودانِ .

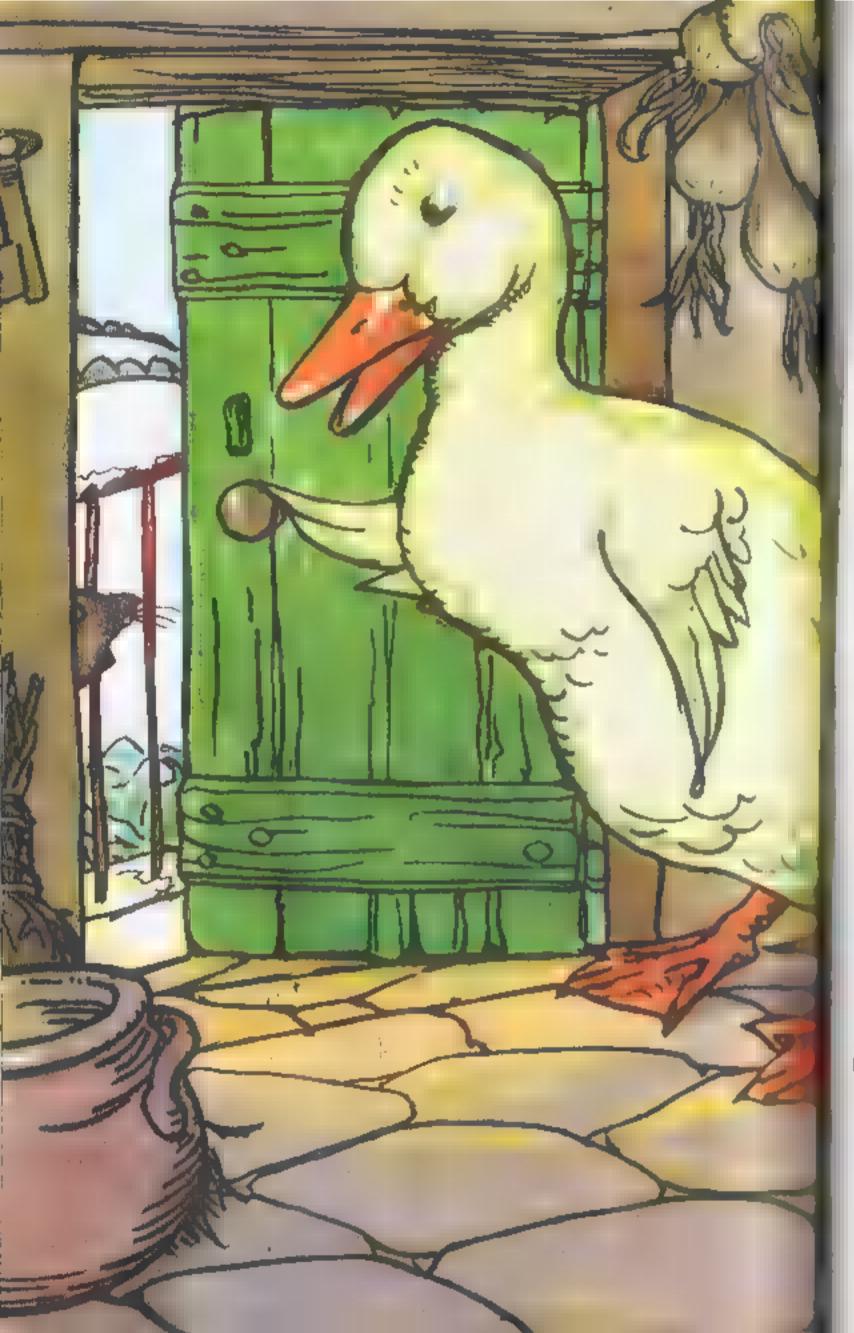




ثُمَّ أَخَذَت بَطُّوطَة تُعِدُّ طَعامَ الْإِفْطارِ لِأَطْفالِها. وَوَضَعَت غِطاءً جَميلًا عَلَى الْمَائِدَةِ ، بِهِ خُطوط فَا حَمْراهُ ، وَمُرَبَّعات بيضاء.

وَفَوْقَ الْغِطاءِ، وَضَعَتِ الْأَطْباقَ وَأَدُواتِ الْمَائِدَةِ.

ثُمَّ أَعَدَّتِ الطَّعامَ ، وأَحْضَرَتُهُ في وعاءٍ كَبيرٍ ، وَضَعَتُهُ وَسَطَ الْمائِدَةِ .



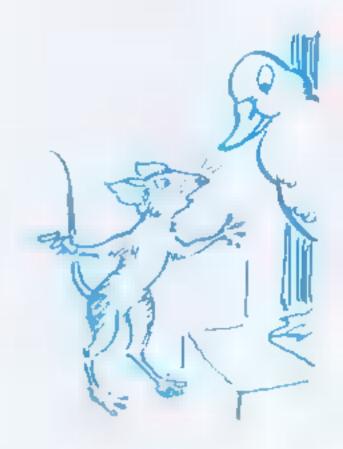


فَجْأَةً ، سَمِعَت الأُمُّ طَرْقًا سَرِيعًا عَلَى الْبابِ ، تَرَدَّدَ صَداهُ عاليًا داخِلُ الْمَنْزِلِ .

فَاضْطَرَبَتْ بَطُّوطَة، وأَحَسَّتْ بِالْخَوْفِ، وتَسارَعَتْ دَقَّاتُ قَلْبها.

فَتَحَتِ الْبابَ في قَلَق ، فَوَجَدَت جارَتَها فَرْفورَة ، أُمَّ الْفأرِ فُرْفُر ، تَقِفُ أَمامَها .





قالَت فَرْفورة بِصَوْتٍ حَزِينِ مُضْطَرِبٍ: «ابْنكِ بَطُّوط اخْتَفَى عَنِ الْأَنْظارِ ، غاصَ في ماءِ النَّهْرِ من فُتْحَةٍ في الْجَليدِ ، النِّي الفَأْرُ فُرْفُر سَقَطَ أَيْضًا مَعَهُ . ا





صَرَخَتْ بَطُّوطَة ، وَخَرَجَتْ تَجْرِي مُسْرِعَةً فَوْقَ النَّهْرِ ، وَفَرْفورَة تُمْسِكُ بِجَناحِها وَتَجْرِي مَعَها .

لَقَدُ مَلاً هُمَا الْقَلَقُ والْخُوفُ فَأَسْرَعَتَا إِلَى الْفُتْحَةِ الَّتِي سَقَطَ فَيهَا بَطُّوط وَفُرفُر.





في الطَّريقِ ، قابَلَهُما أَرْنوب ، صَدِيقُهُما الْوَفِيُّ . وَالطَّريقِ الْوَفِيُّ . وَالطَّريقِ الوَالِدَتانِ صَديقَهُما الْأَرْنَبَ بِقِصَّتِهِما وأَخْبَرَتِ الوالِدَتانِ صَديقَهُما الْأَرْنَبَ بِقِصَّتِهِما الْمُحْزِنَةِ .

في الْحالِ ، قَرَّرَ أَرْنُوبِ أَنْ يَصْحَبَهُما ، وَقَالَ : «عِنْدَمَا يَقَعُ حَادِثٌ ، لا بُدَّ أَنْ نَتَعَاوَنَ جَميعًا ، لِنُبْعِكَ «عِنْدَمَا يَقَعُ حادِثٌ ، لا بُدَّ أَنْ نَتَعَاوَنَ جَميعًا ، لِنُبْعِكَ الْخَطَرَ عَنَا . هَيَّا نُسْرِع إلى فُتْحَةِ الْجَليدِ ﴾ الْخَطَرَ عَنَا . هَيَّا نُسْرِع إلى فُتْحَةِ الْجَليدِ ﴾





عِنْدَمَا اقْتَرَبُوا مِنَ النَّهْرِ الْمُتَجَمِّدِ ، وَصَلَتْ إلى أَسْاعِهِمْ صَيحاتُ الصَّغارِ .

ثُمَّ وَقَعَتْ أَبْصارُهُم عَلَى النَّهْرِ ، فَشَاهَدُوا فَأْرَيْنِ مِنْ إِخْوَةِ فُرْفُر ، يُمْسِكَانِ بِذَيْلِ أَخيهِما فُرْفُر ، مِنْ إِخْوَةِ فُرْفُر ، يُمْسِكَانِ بِذَيْلِ أَخيهِما فُرْفُر ، وَيَجْذَبَانِهِ بِكُلِّ قُوَّةٍ ، لِيَخْرُجَ مِنَ الْماءِ .

كانا يَلْهَثَانِ وَهُمَا يَجْذبانِهِ، والْبَطَّةُ بَطاطَة تُساعِدُهُمَا فِي الْجَذْبِ.





أَسْرَعَ التَّلاثَةُ الْقادِمونَ ، بَطُّوطَة وَفَرْفورَة وأَرْنوب ، فانضَمَّوا إلى التَّلاثَةِ الَّذينَ يُحاوِلونَ جَذْبَ فُرْفُور.

وأَصْبَحَ الصَّفُّ مُكَوَّنًا مِنْ سِتَّةٍ ، يَتَعاوَنونَ في حَاسَةٍ وَقُوَّةٍ ، لِإِنْقاذِ فُرْفُر الْمِسْكينِ.





نَجَحَ الْمَجْهودُ الْكَبِيرُ ، وَجَذَبوا الفَأْرَ مِنَ الْمَاءِ ، فانْقَلَبَ كُلُّ مَنْ في الصَّفِّ عَلى ظُهورِ هِم .





عادوا بِسُرْعَةٍ يَجْتَمِعُونَ حَوْلَ حَافَّةٍ فَتُحَةِ النَّلْجِ ، وَيُحَدِّقُونَ فِي الْمَاءِ ، بِعُيُونٍ كُلُّها قَلَقٌ .

كانوا يَتَسَاءَلُونَ : «أَيْنَ بَطُّوط ؟ إِنَّهُ يُجِيدُ الْغَطْسَ والسِّبَاحَةَ ، فأَيْنَ ذَهَبَ؟»

لْكِنَّهُمْ لَمْ يَجِدُوا إِجَابَةً على أَسْئِلَتِهِمْ ، وَفَقَدُوا الْأَمَلَ فِي الْعُثُورِ عَلَيْهِ .





تَرَكَ أَفْرادُ الْجَاعَةِ الْمَكَانَ، عائِدينَ إلى الْمَكانَ، عائِدينَ إلى الْمَوتِهِم، يَغْمُرُهُم الْحُزْنُ والصَّمْتُ.

عِنْدَ نِهَايَةِ الصَّفِّ ، كَانَ فُرْفُر يَسِيرُ وَهُوَ يَنْظُر إِلَى الْخَلْفِ . فُمَّ تَخَلَّفَ فُرْفُر عَنِ الْجَاعَةِ ، وَتَرَكَهُمْ الْخَلْفِ . فُمَّ تَخَلَّفَ فُرْفُر عَنِ الْجَاعَةِ ، وَتَرَكَهُمْ ، يَسْبِقُونَهُ . إِنْ قَلْبَهُ لَمْ يُطاوعهُ فِي أَنْ يَعُودَ مَعَهُم ، وَيَفْقِدَ الْأَمَلَ فِي إِنْقَاذِ صَديقِهِ بَطُّوط !

وَفَجْأَةً ، خَيِّلَ إِلَيْهِ أَنَّهُ سَمِعَ صَوْتًا ، فَتَوَقَّفَ عَنِ السَّيْرِ ، وَعادَ مُسْرِعًا إلى فُتْحَةِ الجَليدِ.





لَقَدُ ظَهِرَ بَطُوط ، وأَخْرَجَ رَأْسَهُ مِنْ فَتُحَةِ الجَليدِ ، وَالْمَاءُ يَقْطُرُ مِنْهُ.

كَانَ قَدُ سَقَطَ فِي الْفُتْحَةِ ، وَظَلَّ يَعُومُ تَحْتَ طَبَقَةِ الجَليدِ ، حَتّى تَمكَنَ من العَوْدَةِ إلى الفُتْحَةِ .

فَرِحَ فُرْفُر بِنَجاةِ صَديقِهِ ، وَأَسْرَعَ الصَّديقانِ ، وَجَناحُ أَحَدِهِما في يَدِ الآخرِ ، يَجْرِيانِ عَلى الْجَليدِ ، لِيَلْحَقا بِبَقِيَّةِ الْجَاعَةِ .





لَحِقا بِالْجَاعَةِ عِنْدَ دَرَجِ بَيْتِ بَطُّوطَة. وَلَدِها وَفَرِحَت بَطُّوطَة فَرَحًا شَدِيدًا بِعَوْدَة وَلَدِها سالِمًا ، وأَخَذَت تُصَفِّقُ بِجَناحَيْها في سَعادَة . كانَ مِن الصَّعْبِ عَلَيْها أَنْ تُصَدِّقَ ما تَراهُ عَيْناها!





وَبِسُرْعَةٍ ، أَخَذَت بَطُّوطَة تُجَفِّف جِسْمَ بطُّوط وَيَسُرُعَةٍ ، أَخَذَت بَطُّوط وَفُرْفُر ، مِنَ الْمَاءِ الَّذي كانَ يَقْطُرُ مِنْهُما . وَغَطَّتْهُما بِمَلابِسَ دافِئةٍ . وَأَجْلَسَتْهُما أَمامَ الْمِدْفَأَةِ .

ثُمَّ أَعَدَّت ْ أَقداحَ شَرابِ الْكاكاوِ اللَّذيذ، فَتَناوَلاهُ مَعَ الْفَطيرِ السَّاخِنِ.

وَشَكَرَتْ بَطُوطَة كُلَّ صَديقِ ساعَدَها، ثُمَّ الْبَسَمَت لابْنِها بَطُّوط، فَقَدْ انتهى كُلُّ شَيْءٍ عَلَى ابْتَسَمَت لابْنِها بَطُّوط، فَقَدْ انتهى كُلُّ شَيْءٍ عَلَى خَيْرِ.



## سلملة والمعامرات المحبوبة

١ - يشمش وفلفلة ٢- في مُعَينَةِ المُلاهي ٣- الشُنسُةُ الطَّافِرَة ع - أرثيب وأرثياد ه- رَحِيلُ الأراني ٦- الكُنُّ الطَّاطِي ٧- فرقور المغامر ٨- رحلة علير ١- نظيظ وفران ١٠ - يَوْمُ الرَّحْلَة ١١ - خميل قطط صغيرة ١٢ - أول أيّام العطلة ١٢ - يوم الشرك 18- سيسيم وساميم

Series 401 Arabic

في سلسلة كتبُ المطالعة الآن أكثر من ٣٠٠ كتاب تتناول ألوائا من الموضوعات تناسب مختلف الأعمار . اطلب البيان الخاص بهامن مكتبة لبئان لا ساحة رياض الصلح - بيروت